

CONTROLLED DOCUMENT

Medical Records Department MRD 001

PA	ΓΙΕΝΤ NAME:		
MR	D NO:	SEX:	
DO	B:	Tel No:	

PATIENT CONSENT FOR RELEASE OF MEDICAL INFORMATION موافقة المريض للإفراج عن المعلومات الطبية

Date:	التاريخ:
Date(s) of treatment from: to	تاريخ (تواريخ) المعالجة من: الى
hereby request copies of the following Medical Information:	بهذا اطلب نسخ من المعلومات الطبية التالية:
☐ Transcribed Operative Report	□ تقرير العمليات الجراحية
☐ Discharge Summary	 □ مخلص الخروج من المستشفى
 Medical Imaging CD (X Rays, PET Scans, CT Scans, Mammography, etc 	القرص المدمج للتصوير الطبي (اشعة سينية، تصوير (ب.ئي,تي) التصوير \Box المقطعي، التصوير الاشعاعي للثدي، الخ.
☐ Cardiology Reports (PFT, Stress Test, Echo)	 □ تقارير أمراض القلب (ب.اف.تي، اختبار الاجهاد، الصدى)
☐ Medical Imaging Reports	□ تقارير التصوير الطبي
□ Pathology Reports	□ تقارير علم الامراض
□ Laboratory Results	 □ نتائج الفحوصات المخبرية
Other:	غير ها:
This information is to be released to:	يتم الافراج عن هذه المعلومات إلى:
□ Patient□ Authorized Representative:	 □ المريض □ الشخص المفوض من قبل المريض باستلام المعلومات الطبية:
Name:	الاسم :
Relation to Patient:	صلة القرابة بالمريض:
authorize the information to be released by:	اسمح بان يتم الافراج عن المعلومات بواسطة:
□ EMAIL □ FAX □ Post	🗖 البريد الالكتروني 👚 الفاكس 👚 البريد
E- Mail Address:	عنوان البريد الالكتروني:
f applicable: Fax to: Fax No	الفاكس إلى: رقم الفاكس:
Receipt Confirmed:	تأكد الاستلام: 🗆 نعم 🗖 لا
f applicable: P.O. Box number:	أو صندوق البريد:
This Consent is valid for thirty days from the date of signature nowever, this authorization may be revoked in writing at any time before the expiration. By signing the patient is consenting to have their medical information released and the facility its employees and physicians are hereby released from any legal responsibility or liability for release of the above information to the extent indicated and authorized herein.	تسري هذه الموافقة لمدة ثلاثين يوما من تاريخ التوقيع، ولكن يمكن الغاء هذا التفويض خطياً في أي وقت قبل انتهاء صلاحيته. بالتوقيع على هذه الموافقة يوافق المريض على الافراج عن المعلومات الطبية وان المنشأة وموظفيها واطباءها بموجبه يتم اعفاؤهم من أي مسؤولية قانونية او مطالبة بسبب الافراج عن المعلومات الطبية المذكور أعلاه للمدى الموضح والمصرح به في هذه الموافقة.
(Signature of Patient or Authorized Representative)	(توقيع المريض او الممثل القانوني)
Emirates ID No.: Date:	رقم المهوية: التاريخ:
Please note that your request will be processed as quickly as cossible. However, please allow up to three working days for the request to be processed and your records copied.	يرجى العلم بأن طلبك سوف يتم اجراءه في أسرع وقت ممكن. ولكن، يرجى الانتظار ثلاثة أيام عمل للطلب ليتم إجراءه ونسخ سجلاتك
Date Released:	تاريخ الأفراج:
Released By (Staff Name):	
Staff Signature:	الافراج بواسطة: اسم الموظف: توقيع الموظف:
J	